

**PERALIHAN SISTEM KELUARGA JEPANG DARI SISTEM
IE MENJADI SISTEM *NUCLEAR FAMILY***

SKRIPSI



EGA PRATAMA SUKMA

2016110100

PROGRAM STUDI BAHASA DAN KEBUDAYAAN JEPANG

FAKULTAS SASTRA

UNIVERSITAS DARMA PERSADA

JAKARTA

2020

**PERALIHAN SISTEM KELUARGA JEPANG DARI SISTEM
IE MENJADI SISTEM *NUCLEAR FAMILY***

**Diajukan sebagai persyaratan untuk memperoleh gelar
Sarjana Linguistik**



EGA PRATAMA SUKMA

2016110100

PROGRAM STUDI BAHASA DAN KEBUDAYAAN JEPANG

FAKULTAS SASTRA

UNIVERSITAS DARMA PERSADA

JAKARTA

2020

HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi Sarjana yang berjudul :

Peralihan Sistem Keluarga Jepang Dari Sistem *Ie* Menjadi Sistem
Nuclear Family

Telah diuji dan diterima baik pada : Rabu, 22 Juli 2020

**Di hadapan Panitia Ujian Skripsi Sarjana Linguistik Fakultas Sastra
Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Jepang**

Pembimbing I



Zainur Fitri, M.Pd

Pembimbing II



Irawati Agustine, M.Hum

Ketua Panitia / Penguji



Tia Martia, M.Si

Disahkan Oleh :

**Ketua Prodi Bahasa dan
Kebudayaan Jepang**



Ari Artadi, M.Si, M.A, Ph.D

Dekan Fakultas Sastra



FAKULTAS SASTRA

Dr. Ir. Eko Cahyono, M.Eng

HALAMAN PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Skripsi Sarjana yang berjudul :

PERALIHAN SISTEM KELUARGA JEPANG DARI SISTEM *IE* MENJADI
SISTEM *NUCLEAR FAMILY*

Merupakan karya ilmiah yang saya susun di bawah bimbingan Ibu Zainur Fitri, M.Pd. selaku Pembimbing I dan Ibu Irawati Agustine, M.Hum. selaku Pembimbing II, tidak merupakan jiplakan skripsi atau karya orang lain. Sebagian atau seluruh isinya sepenuhnya menjadi tanggung jawab penulis sendiri. Pernyataan ini saya buat dengan sungguh-sungguh.

Nama : Ega Pratama Sukma

NIM : 2016110100

Program Studi : Bahasa dan Kebudayaan Jepang

Judul : Peralihan Sistem Keluarga Jepang dari Sistem *Ie* menjadi Sistem
Nuclear Family

Bilamana di kemudian hari terbukti bahwa data dan judul tersebut merupakan hasil jiplakan/plagiat dari karya tulis orang lain, maka sesuai dengan kode etik ilmiah, saya menyatakan bersedia menerima sanksi termasuk pencopotan/pembatalan gelar akademik saya oleh pihak Universitas Darma Persada

Penulis



Ega Pratama Sukma

ABSTRAK

Nama : Ega Pratama Sukma
NIM : 2016110100
Program Studi : Bahasa dan Kebudayaan Jepang
Judul : Peralihan Sistem Keluarga Jepang Dari Sistem *Ie* Menjadi Sistem *Nuclear Family*.

Sejak Jepang mengalami kekalahan di bawah kekuasaan Amerika Serikat pada akhir Perang Dunia ke II, sistem *Ie* dihapuskan dan diganti dengan sistem *nuclear family*. Dalam penelitian ini penulis akan menganalisis peralihan sistem keluarga Jepang dari sistem *Ie* menjadi sistem *nuclear family*. Permasalahan dalam penelitian ini adalah faktor apakah yang menyebabkan Jepang mengubah sistem keluarganya, apakah perbedaan dari sistem *Ie* dengan sistem *nuclear family*, dan apakah dampak yang terjadi akibat dari peralihan tersebut. Tujuan dari penelitian ini yaitu untuk mengetahui tentang alasan Jepang mengubah sistem keluarganya serta dampak yang terjadi akibat dari peralihan tersebut dan perbedaan dari sistem *Ie* dengan sistem *nuclear family*. Metode penelitian yang digunakan adalah metode deskriptif analisis dengan mengumpulkan data-data yang berasal dari buku dan jurnal budaya dan sejarah. Hasil dari penelitian ini yaitu dapat mengetahui alasan Jepang mengubah sistem keluarganya disebabkan oleh faktor politik dan ekonomi. Salah satu dampaknya adalah menyetarakan kedudukan wanita dengan pria. Salah satu perbedaannya adalah kedudukan wanita lebih dihargai pada sistem *nuclear family* dibandingkan sistem *Ie*.

Kata kunci : Sistem *Ie*, Sistem *nuclear family*, Peralihan, Keluarga, Jepang

概要

名前 : エガブ・ラタマ・スクマ
学生番号 ; 2016110100
学科 : 日本の言語と文化
題名 : 日本の家族制度の家制度から核家族制度への移行

日本は第二次世界大戦の終わりにアメリカの統治下で敗北したので、家制度は廃止され、核家族制度に置き換えられた。この研究では、筆者は日本の家族制度の家制度から核家族制度への移行を分析している。日本が家族制度を変えた原因、家制度と核家族制度の違いは何か、そして移行の影響は何かという問題を定式化している。この研究の目的は、日本が家族制度を変えた理由とその移行の結果として生じる影響と家制度と核家族制度の違いを明らかにすることである。使用される調査方法は、文化的と歴史的本や論文誌からデータを収集することによる記述的分析方法である。この研究の結果は、日本が政治的と経済的要因によって引き起こされた家族制度を変えたの理由を知ることができる。一つの効果は、女性と男性の地位を等しくすることである。一つの違いは、女性の地位は核家族制度において、家制度よりも重視されていることである。

キーワード : 家制度、核家族、家族、移行、日本

KATA PENGANTAR

Segala puji bagi Allah, Tuhan semesta alam. Semoga Allah menganugerahkan shalawat dan salam kepada Nabi Muhammad SAW, keluarganya, dan para sahabatnya. Puji dan syukur atas kehadiran Tuhan Yang Maha Esa, karena nikmat, karunia, rahmat, dan dukungan-Nya lah penulis dapat menyelesaikan tugas skripsi ini sebagai syarat kelulusan dalam akademik yang dijalani di Universitas Darma Persada.

Dalam penyelesaian skripsi ini tentunya dengan melalui berbagai proses yang tidak mudah, dengan berbagai keterbatasan ataupun kekurangan tersebut diharapkan skripsi ini dapat bermanfaat khususnya bagi penulis itu sendiri.

Proses yang tidak mudah tersebut syukur Alhamdulillah dapat terlewati berkat banyaknya bantuan yang penulis peroleh. Dengan segala kerendahan hati di kesempatan ini penulis ingin menyampaikan terimakasih sedalam-dalamnya kepada:

1. Ibu Zainur Fitri, M.Pd. selaku Pembimbing I yang sudah meluangkan waktunya untuk membantu dan membimbing penulis dalam menyusun skripsi ini.
2. Ibu Irawati Agustine, M.Hum. selaku Pembimbing II yang sudah meluangkan waktunya untuk membimbing penulis dalam menyusun skripsi ini.
3. Ibu Tia Martia, M.Si. selaku Ketua Sidang sekaligus Penasehat Akademik yang sudah membimbing penulis dari semester awal dan sudah menyemangati penulis untuk menyelesaikan skripsi ini.
4. Bapak Ari Artadi, Ph.D. selaku Ketua Program Studi Bahasa dan Kebudayaan Jepang.
5. Bapak Dr. Ir. Eko Cahyono, M.Eng. selaku Dekan Fakultas Sastra.
6. Bapak/Ibu Dosen yang telah mengajari penulis dari semester 1 hingga semester akhir.
7. Staf kampus dan staf perpustakaan Universitas Darma Persada.

8. Kedua orang tua penulis yang sudah membiayai perkuliahan penulis, terutama ibu penulis yang selalu membantu dan menyemangati penulis di saat penulis sedang kesulitan di rumah maupun di kampus.
9. Mochammad Jalaludin Firmansyah selaku teman penulis yang sudah membantu penulis dalam mencari data-data untuk skripsi penulis dan juga sudah memberikan inspirasi ke penulis dalam membuat skripsi ini. Suryo Adhi Putro dan Muhammad Adha selaku teman penulis yang sudah menyemangati penulis dalam membuat skripsi ini.
10. Teman-teman penulis yang selalu berkumpul di kosan di samping kampus dan teman SMA penulis yang masih berteman dengan penulis yang sudah membantu penulis dalam menjalani di kehidupan kampus dan membantu penulis mencari data-data untuk skripsi ini.

Akhir kata, penulis menyadari akan segala keterbatasan dan kekurangan yang dimiliki. Oleh karena itu, kritik dan saran yang bersifat konstruktif dari pembaca sangat diharapkan dalam membantu penyempurnaan skripsi ini.

Penulis



Ega Pratama Sukma

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL.....	i
HALAMAN PENGESAHAN.....	ii
HALAMAN KEASLIAN SKRIPSI.....	iii
ABSTRAK.....	iv
概要.....	v
KATA PENGANTAR.....	vi
DAFTAR ISI.....	viii
BAB I PENDAHULUAN.....	1
1.1 Latar Belakang.....	1
1.2 Identifikasi Masalah.....	6
1.3 Pembatasan Masalah.....	7
1.4 Perumusan Masalah.....	7
1.5 Tujuan Penelitian.....	7
1.6 Manfaat Penelitian.....	8
1.7 Landasan Teori.....	8
1.7.1 Transisi.....	8
1.7.2 Masyarakat.....	9
1.7.3 Keluarga.....	9
1.7.4 <i>Ie</i>	10
1.7.5 <i>Nuclear Family</i>	10
1.8 Metode Penelitian.....	11
1.9 Sistematika Penulisan.....	11
1.10 Penelitian yang Relevan.....	11
BAB II GAMBARAN UMUM SISTEM <i>IE</i> DAN SISTEM <i>NUCLEAR FAMILY</i>	14
2.1 Konsep Sistem <i>Ie</i>	14
2.1.1 Konsep <i>Kachou</i> Dalam Sistem <i>Ie</i>	17
2.1.2 Sistem Warisan Dan Hubungan keluarga.....	21

2.2 Konsep <i>Douzoku</i>	30
2.3 Konsep <i>Nuclear Family</i>	33
2.4 Perbedaan Sistem <i>Ie</i> Dengan Sistem <i>Nuclear Family</i>	35
BAB III PERALIHAN SISTEM KELUARGA <i>IE</i> MENJADI NUCLEAR FAMILY	38
3.1 Proses Peralihan Sistem Keluarga Dari Sistem <i>Ie</i> Menjadi Sistem <i>Nuclear Family</i>	39
3.2 Dampak dari Peralihan Sistem Keluarga <i>Ie</i> Menjadi <i>Nuclear Family</i> di Jepang.....	57
3.2.1 Bentuk Tempat Tinggal Saat Setelah Perang Dunia Ke II.....	57
3.2.2 Keadaan Dalam Rumah Tangga Dan Dalam Pekerjaan.....	60
3.2.3 Kaum Lansia pada Pasca Perang Dunia Ke II.....	65
3.2.4 Kaum Perempuan pada Pasca Perang Dunia Ke II...	67
BAB IV KESIMPULAN	75
DAFTAR PUSTAKA	
GLOSARI	